

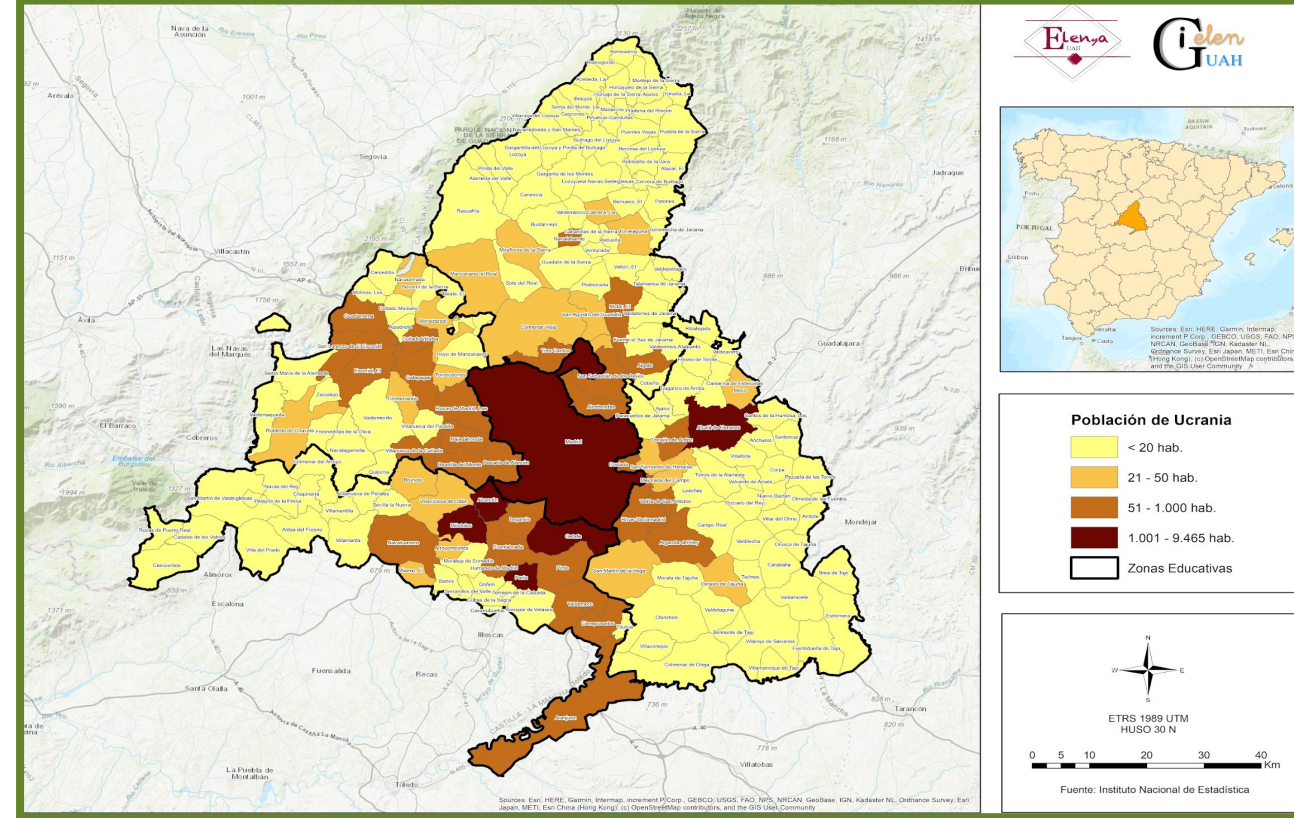
INFORMACIÓN SOCIODEMOGRÁFICA



Ucrania es un país que se encuentra al este de Europa, cuya capital es Kiev. Consta de una población en torno a unos 44 millones de habitantes y una superficie de 603.600 km². Por tanto, su densidad de población está entre unos 76,2 habitantes por cada km².

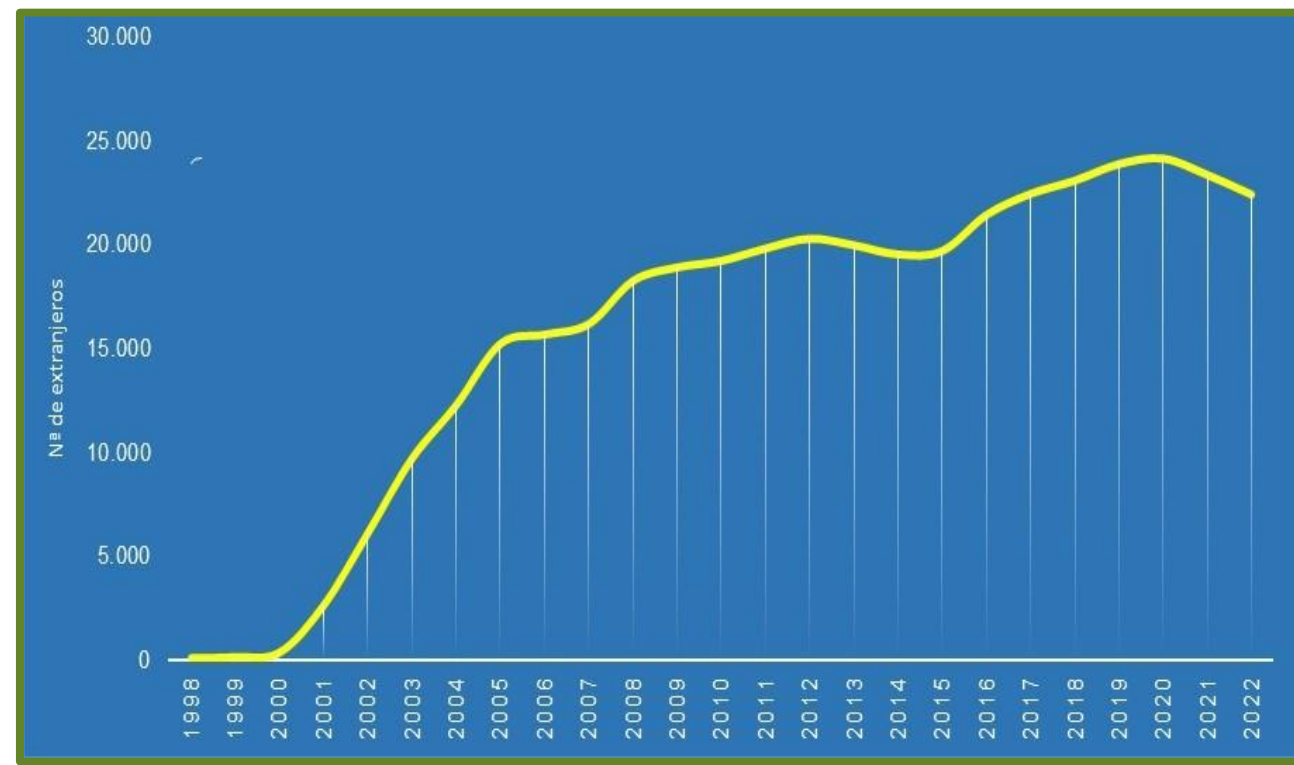
POBLACIÓN UCRANIANA POR MUNICIPIOS EN LA COMUNIDAD DE MADRID (2021)

Este mapa refleja la distribución de la población inmigrante ucraniana por municipios de la Comunidad de Madrid (2021). Cabe señalar que Madrid registra el mayor número de dicha población y, seguidamente, las zonas que abarcan el sureste de la región (corredor del Henares). Con más de 200 inmigrantes ucranianos se encuentran las zonas de: Leganés, Fuenlabrada, Torrejón de Ardoz, Valdemoro, Collado Villalba y El Escorial.



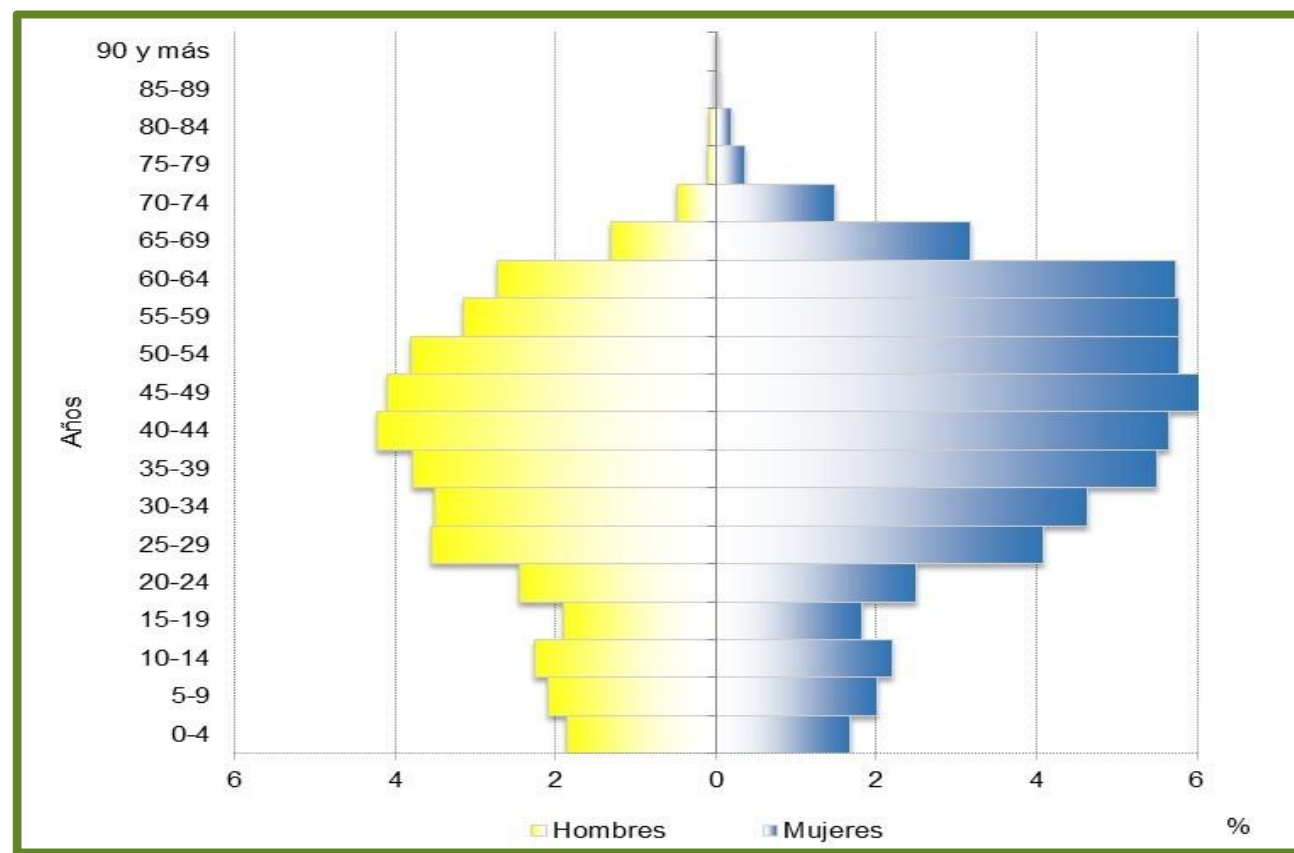
EVOLUCIÓN DE LA POBLACIÓN UCRANIANA EN LA COMUNIDAD DE MADRID (1998-2022)

Según el INE, en el año 2000, solo se registraron 1.646 ucranianos, pero en el 1 de enero de 2022 se llegó a 22.404 inmigrantes siendo un 2,36% del total de población extranjera residente en la Comunidad de Madrid. Estos datos corroboran que la población ucraniana elige como lugar preferente de residencia y trabajo la Comunidad de Madrid, especialmente, la capital de España.



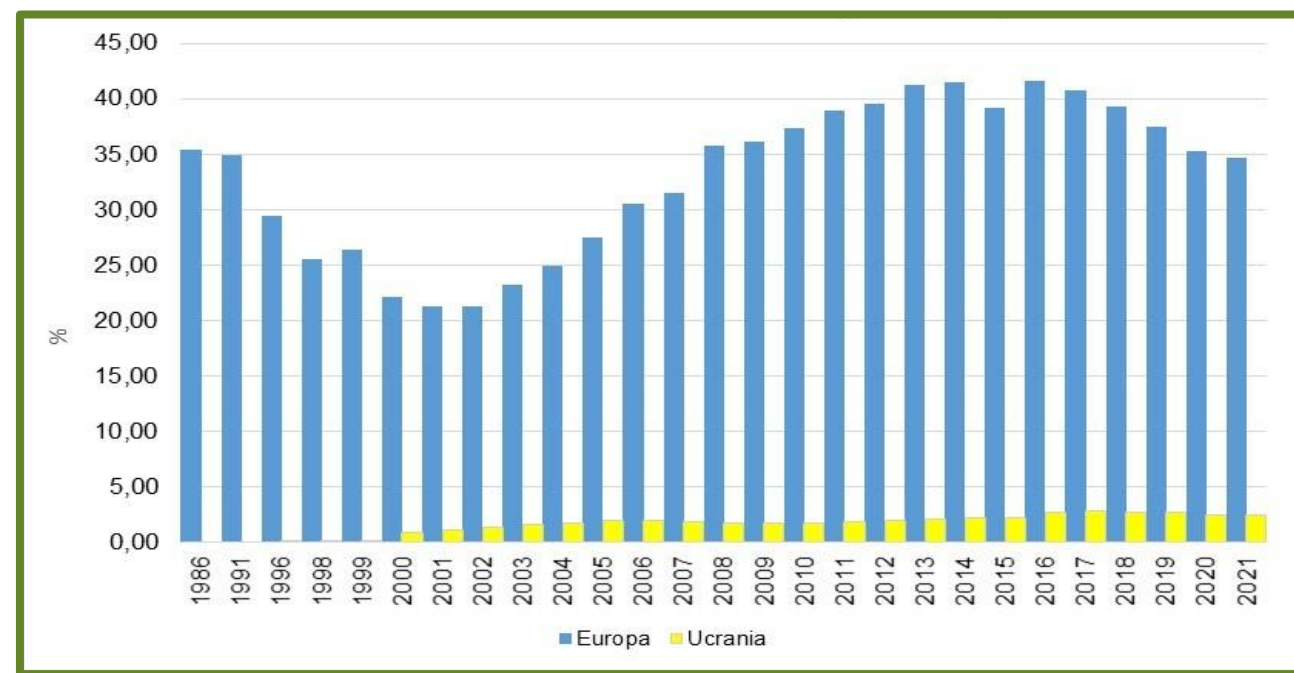
DISTRIBUCIÓN POR SEXO Y EDAD DE LA POBLACIÓN UCRANIANA EN LA COMUNIDAD DE MADRID (2022)

Esta pirámide de población muestra la distribución de la población de sexo y edad. El grueso de ella está formado por la población inmigrante adulta con 29 - 64 años. Las mujeres entre los 39 - 64 años son más numerosas y los menores de 20 años están inflando la zona inferior de la pirámide. Se da una inyección demográfica para la envejecida población española con un desequilibrio entre los sexos, a favor, sobre todo, de las mujeres en edad adulta.



EVOLUCIÓN PORCENTUAL DE LA POBLACIÓN UCRANIANA EN LA COMUNIDAD DE MADRID (1986-2021)

En cuanto a la evolución de la población extranjera de Europa, desde 1986 hasta el 2021, se observa una tendencia fluctuante. Toma importancia el período comprendido entre 2000 y 2005, donde las cifras caen hasta un 20%, a partir del cual se retoma el incremento del número de inmigrantes procedentes de Europa hasta el 2016 con un máximo de 41,58%.



INFORMACIÓN SOCIOCULTURAL

HISTORIA E IDENTIDAD

En la actual Ucrania conviven varios idiomas, aunque el ucraniano y el ruso son los mayoritarios con predominio de uno u otro según la zona geográfica. Esta situación es consecuencia de su historia. Tras la desmembración de la URSS y la proclamación de independencia por parte de Ucrania, su situación lingüística no ha sido fácil. Se adoptó el ucraniano como lengua oficial del país, decisión conflictiva debido a la superioridad ruso-parlante en algunas zonas.

TRADICIONES Y FESTIVIDADES POPULARES

Muchas de las tradiciones ucranianas están arraigadas a la religión predominante, aunque podemos encontrar otras que tienen relación con la identidad propia del país. Dentro de sus fiestas nacionales destacan: la celebración de la Navidad, la Pascua, la Constitución, el día de San Nicolás, el Año Nuevo o la celebración de la Ciudad de Kiev.

SITUACIÓN POLÍTICA Y MIGRACIÓN

Ucrania es una república parlamentaria que se erige sobre los tres poderes fundamentales: ejecutivo (a cargo del primer ministro y del jefe del estado); legislativo (asumido por un parlamento unicameral con diputados); y judicial (corte suprema de justicia y cortes menores). La última reforma de su constitución es del año 2004.

EDUCACIÓN

El sistema educativo ucraniano es muy parecido al español.

RELIGIÓN

Ortodoxa

FAMILIA

Tradicional

UCRANIA

Atlas Lingüístico y Cultural de la Inmigración de la Inmigración

INFORMACIÓN SOCIOLINGÜÍSTICA

Las lenguas más habladas en Ucrania son el ucraniano, como idioma oficial, con un 67,5% y el ruso, como lengua regional, con un 29,6%. Se hablan también otras lenguas que corresponden a pequeñas minorías de habla tártara, moldava y húngara de Crimea.

ALFABETO UCRANIANO

А а	Б б	В в	Г г	Ґ ґ	Д д	Е е	Є є	Ж ж
З з	И и	І і	Ї ї	Й й	К к	Л л	М м	Н н
О о	П п	Р р	С с	Т т	У у	Ф ф	Х х	Ц ц
Ч ч	Ш ш	Щ щ	Ь ь	Ю ю	Я я			

ASPECTOS FONÉTICOS Y FONOLÓGICOS

El sistema fonológico ucraniano tiene 6 vocales: /a/, /e/, /i/, /y/, /o/, /u/. Las consonantes ucranianas son labiales (/b/, /v/, /m/, /f/), dentales (/t/, /d/, /s/, /z/, /n/, /r/, /l/, /ʃ/, /ʒ/), una faríngea (/h/) y otra semiconsonante (/j/). Las sílabas abiertas son frecuentes y la entonación se ajusta al carácter del mensaje.

ASPECTOS MORFOLÓGICOS

La estructura morfológica del ucraniano es flexiva y sintética, es decir, un mismo exponente transmite diversas informaciones gramaticales ("a" en *zamovlenja* → género, número y caso). Los sustantivos se declinan en número (singular y plural) y caso (nominativo, acusativo, dativo, genitivo, instrumental y locativo). A excepción del resto, el locativo siempre requiere de una preposición. En la lengua ucraniana los sustantivos pueden ser: femeninos (-a), masculinos (-o) y neutros (-e). En el caso de la conjugación se limita, prácticamente, al tiempo presente, y las personas se indican principalmente por terminaciones que contienen consonantes. Hay 3 modos verbales, cuyos tiempos verbales resultan ser complejos de diferenciar: indicativo, condicional e imperativo. Además, los verbos cuentan con el aspecto perfectivo e imperfectivo.

ASPECTOS SINTÁCTICOS

En la lengua ucraniana, la organización de las expresiones con más de una palabra se apoya en las relaciones gramaticales y en el orden de los vocablos. Esto quiere decir que, cuanto más explícitos son estos principios de organización, más débil y opcional es el papel de la entonación. Se da la existencia de oraciones pasivas, aunque es muy limitada, ya que predomina la forma activa oracional. Además, hay dos tipos de relaciones gramaticales: concordancia y rección. Suelen emplearse frecuentemente las oraciones impersonales. Mientras que, por regla general, el tema está en el caso nominativo, en las oraciones impersonales aparece en el dativo o instrumental como, por ejemplo, ocurre en las oraciones sin sujeto. Cabe destacar que en el ucraniano hay ciertas construcciones impersonales que rechazan la mención de un agente.

ASPECTOS LÉXICOS

El vocabulario ucraniano presenta 2 rasgos característicos: la cercanía de la gente sin estar limitado a alguna variedad y los muchos préstamos que tiene, particularmente, del alemán, turco, tártaro y polaco. En la actualidad, podemos encontrar también una gran variedad de europeísmos (latinos o griegos) como: konto "cuenta", akciya "acción", demokratija "democracia", pilot "piloto" o kolit "colitis". La base del vocabulario ha sido de la lengua campesina a causa de su desarrollo en un entorno rural. En ausencia de un centro urbano, la intelectualidad absorbió, con frecuencia, expresiones de origen local y extranjero en su propia lengua cotidiana. Por tanto, muchas palabras con el mismo significado pasaron a la lengua literaria.

DIFICULTADES A LA HORA DE HABLAR

Hay tres problemas principales que encuentran los hablantes de ucraniano a la hora de hablar en español:

- La reproducción de algunos sonidos en español como la "z"
- La relación entre ciertos sonidos y su grafía: "z/c" → cebolla, cielo, azul, zapato, corazón, aceituna, etc.
- El orden gramatical de las construcciones oracionales y la posibilidad de omitir el sujeto en la lengua española

SITUACIÓN LINGÜÍSTICA ACTUAL

Un 30% de los ucranianos hablan ruso de forma muy frecuente. Todo ello es fruto de la etapa soviética, la cual influyó bastante en la sociedad, sobre todo, en las regiones de Donetsk y Crimea.

PROPUESTAS DIDÁCTICAS

Entra en nuestra web: <https://alci.web.uah.es/>

